

AUGE-2

(export du DFSM au 13/06/2026 à 10:02)

[1] **AUGE-2** Astronomie - Astronomie

nom fém.

Étymologie FEW XIX 12b : aug

Définition Point qui se trouve au plus haut par rapport au centre du monde, apogée d'une planète.

Notes

- syn AUX, Hautesse
- Note encyclopédique

Du latin *aux*, *augis*, provenant de l'arabe *awj*, ou plutôt 'a??, qui viendrait du sanskrit *ucca*, avec pour sens « apogée, le point le plus haut ». D'après Guy Beaujouan, « Le vocabulaire scientifique du latin médiéval », dans *La lexicographie du latin médiéval*, Paris, 1985. (A. Sanchez) Géométriquement, elle correspond à un point de repère sur le cercle déferent ou l'épicycle d'une planète à partir duquel sont comptées les coordonnées moyennes, voir J. P. Boudet et M. Husson, "Le vocabulaire de l'astronomie en ancien français: le cas des tables et canons de ca. 1271", *Neologica*, 7, 2013, p. 68). (J. P. Boudet et M. Husson)

Citations

- Soustrais l'auge de cel meisme planete.
Anon., *Tables astronomiques, ca 1271*.
- L'estoile, s'ele est en son auge, est com home sur son cheval.
Hagin le Juif [Abraham even Azre], *Commencement de sapience, 1273, ms. fr. 24276, fol. 55va-55vb*.
- [Soleil] ...li centres de son espere est hors dou centre du monde et un poins de son espere est eslevés plus haut sur le centre dou monde que ne soit nus autres ; et che point on apielle auge et che est Geminis 17 degrés et 50 menus, et li centres de le cercle ecentric est sur le centre dou monde par 1 degré et 59 menus et 10 secons.
Anon. [Léopold d'Autriche], *Compilation de le science des estoilles, ca 1300, p. 73*.
- Quant vous volrés ce savoir, il vous convient premierement au temps que je vous proposes querir le moien mouvement du Soleil, son moien argument et son auge, et en toutes les autrez planetes leur centre moyen et argument moien, par les tables et canons de Alfons. Et icellui argument du Soleil trouvé, fichiés le menrre limbe a l'auge du Soleil par ses petis claus, et ce sera le defferent du Soleil. Aprez queriez ledit argument ou defferent et faictes une notte ou un signe en le extremité de ce defferent, et par ceste nocte, tirez un fil loyet au centre de la Terre jusquez au zodiaque, et ce fil trenchera ou zodiaque le vray lieu du Soleil en l'espere noefieme.
Anon. [Anon.], *Composicion de l'equatoire, 1415, fol. 6v*.

[2] **AUGE-2** Astronomie - Astronomie

nom fém.

Etymologie FEW XIX 12b : aug

Définition Point sur l'épicycle défini par sa coordonnée angulaire.

Notes

- syn AUX
- Note encyclopédique
Sur cette notion et en particulier sur la différence entre *aux*, *aux media* et *aux vera*, voir E. Poulle, *Les instruments de la théorie des planètes selon Ptolémée: équatoires et horlogerie planétaire du XIIIe au XVIe siècle*, Paris, Droz-Champion, 1980, T. 1, p. 9-10. (JDucos)

Citations

- Et ches 2 lingnes demonstrent 2 auges en l'epicicle la ou elles atouchent l'epicicle, c'est a savoir le lingne du moien mouvement demonstre le moienne auge et li lingne du vray le vraie auge
Anon. [Léopold d'Autriche], *Compilation de le science des estoilles, ca 1300, p. 81.*

[3] **AUGE-2 (Auge moyenne) Astronomie - Astronomie**

nom fém.

Étymologie FEW XIX 12b : aug

Définition

Extrémité sur l'épicycle, au-delà du centre de l'épicycle, du rayon de l'équant qui porte le centre de l'épicycle, et qui est définie par sa coordonnée angulaire.

Notes

- syn AUX

Citations

- L'auge moyenne en l'épicycle [de la Lune] est dit le point lequel termine le ligne yssant du point opposite au centre de l'ecentrique de le Lune, lequel autant differe du centre de la Terre comme le centre de l'ecentrique issant encore par le centre de l'epicicle jusques a le plus haulte partye de l'epicicle.
Anon., *Theorica planetarum*, 1450, fol. 3rb.
- [Lune] Il sont 2 auges en l'epicicle de le Lune. Li moiienne, qui est un ars le quel trespasse le corps de le Lune après chou qu'elle a esté en un point c'on apele le moiien auge, li quels est senefiés par le terme d'une lingne qui ist d'un point qui est opposites au centre du cercle ecentrique...
Anon. [Léopold d'Autriche], *Compilation de le science des estoilles*, ca 1300, p. 77.
- L'auge moiienne est terminee en le plus haulte partie de l'epicicle par la ligne traite du centre opposite au centre de l'ecentrique par le centre de l'epicicle.
Anon. [Anon.], *Composicion de l'equatoire*, 1415, fol. 8v.

[4] **AUGE-2 (Auge vraie) Astronomie - Astronomie**

nom fém.

Etymologie FEW XIX 12b : aug

Définition

Extrémité sur l'épicycle de la demi-droite joignant la terre au centre de l'épicycle, définie par sa coordonnée angulaire.

Notes

- syn AUX

Citations

- Le vray auge est dit le point de l'epicicle lequel termine une ligne qui ist du centre du monde par le centre de l'epicicle jusques a le plus haulte partye de l'epicicle.
Anon., Theorica planetarum, 1450, fol. 3rb.
- [Lune] Li vraie auge est qui demonstre une ligne qui ist dou centre de le Terre et trespasse par le centre de l'epicicle et touche au firmament : li poins que atouche ychelle lingne en le souveraine hautaiche de l'epicicle est li vraie auge.
Anon. [Léopold d'Autriche], Compilation de le science des estoilles, ca 1300, p. 77.

[5] **AUGE-2 (Auge du Soleil) Astronomie - Astronomie**

nom fém.

Étymologie FEW XIX 12b : aug

Définition

Point de l'excentrique du Soleil qui est le plus éloigné du centre de la Terre.

Citations

- L'auge du Soleil est ditte la partye de l'ecentrique qui s'eslonge le plus du centre de la Terre.
Anon., *Theorica planetarum*, 1450, fol. 1vb.

[6] **AUGE-2 (Auge du déferent)** Astronomie - Astronomie

nom fém.

Étymologie FEW XIX 12b : aug

Définition

Point du cercle déferent le plus éloigné de la Terre.

Citations

- L'auge du defferent [de la planète] est le point qui est plus lonc du centre de le Terre comme du Soleil.
Anon., *Theorica planetarum*, 1450, fol. 5ra-5rb.